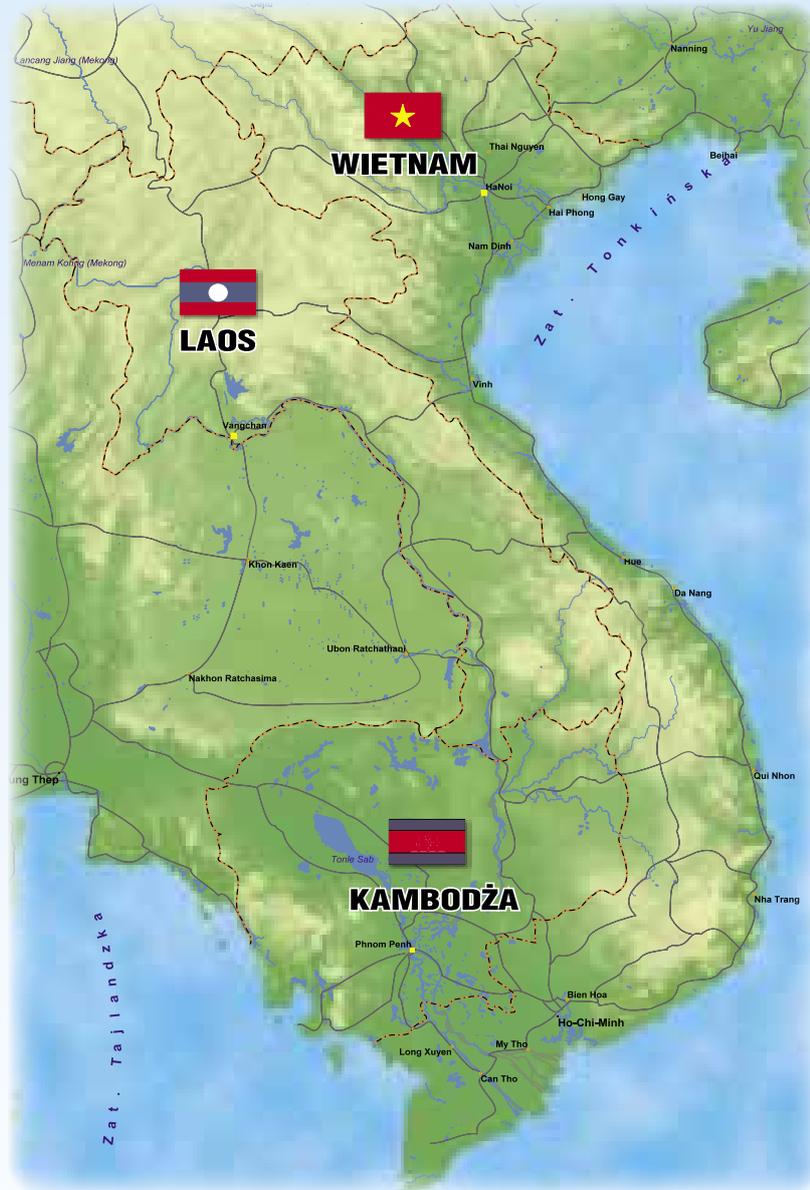


VIETNAM, LAOS, KAMBODŹA

VIETNAM, LAOS, CAMBODIA



VIETNAM

Pow.: 331,7 tys. km²
 Ludność: 81.7 mln.
 Stolica: Hanoi
 Jęz. urzęd.: wietnamski
 Jedn. monet.: dong

VIETNAM

Territory: 331.7 thousand sq. km
 Population: 81.7m
 Capital: Hanoi
 Official language: Vietnamese
 Monetary unit: dong



LAOS

Pow.: 236,8 tys. km²
 Ludność: 5.6 mln.
 Stolica: Vientiane
 Jęz. urzęd.: laotański
 Jedn. monet.: kip

LAOS

Territory: 236.8 thousand sq. km
 Population: 5.6m
 Capital: Vientiane
 Official language: Laotian
 Monetary unit: kip



KAMBODŹA

Pow.: 181,9 tys. km²
 Ludność: 13,4 mln.
 Stolica: Phnom Penh
 Jęz. urzęd.: khmerski
 Jedn. monet.: riel

CAMBODIA

Territory: 181.9 thousand sq. km
 Population: 13.4m
 Capital: Phnom Penh
 Official language: Khmer
 Monetary unit: riel



Bunkier z amunicją.
A bunker with ammunition.

Po walkach z Japończykami, Wietnamczycy walczyli o niepodległość swego kraju z Francuzami. Francja, po klęsce pod Dien Bien Phu i poniesieniu dużych strat, musiała zgodzić się na dekolonizację tego obszaru. Zgodnie z ustaleniami rokowań genewskich przerwano działania wojenne i utworzono trzy suwerenne państwa: Wietnam, Laos i Kambodża.

Kontrola wykonania tych układów została powierzona komisjom mieszanym, składającym się we wszystkich trzech państwach – z przedstawicieli obydwu stron i Międzynarodowym Komisjom Nadzoru i Kontroli, w skład których wchodziłi przedstawiciele Indii, Kanady i Polski.

Vietnamese were fighting for independence of their country first with the Japanese and then with the French. Having suffered defeat and heavy losses at the battle of Dien Bien Phu, France had to agree to decolonize this territory. Long negotiations in Geneva resulted in escalation of hostilities and establishment of three sovereign countries: Vietnam, Laos and Cambodia.

Implementation of the provisions of the treaties in these countries was controlled by the joint commission with representation of both parties as well as by the International Commissions for Control and Supervision in Indochina consisting of the representatives of Canada, India and Poland.





Narada przed wyjazdem.
*A debate before departure
into the mission area.*



POLACY W SŁUŻBIE POKOJU

Komisje wypełniały następujące zadania:

- kontrola przegrupowań wojsk,
- czuwanie nad liniami demarkacyjnymi,
- kontrola zwalniania jeńców i internowanych,
- nadzór nad portami, lotniskami, itp. w związku z zakazem sprowadzania wojsk i sprzętu,
- czuwanie nad bezpieczeństwem wojsk w czasie przegrupowań i ewakuacji.

The essential tasks of the commissions were following:

- controlling troop movements,
- supervising demarcation lines,
- controlling release of the POWs and internees,
- supervising harbours, airfields, etc., following the ban on bringing in troops and infantry equipment into the mission area,
- supervising safe redeployment and evacuation of troops.



Członkowie komisji.

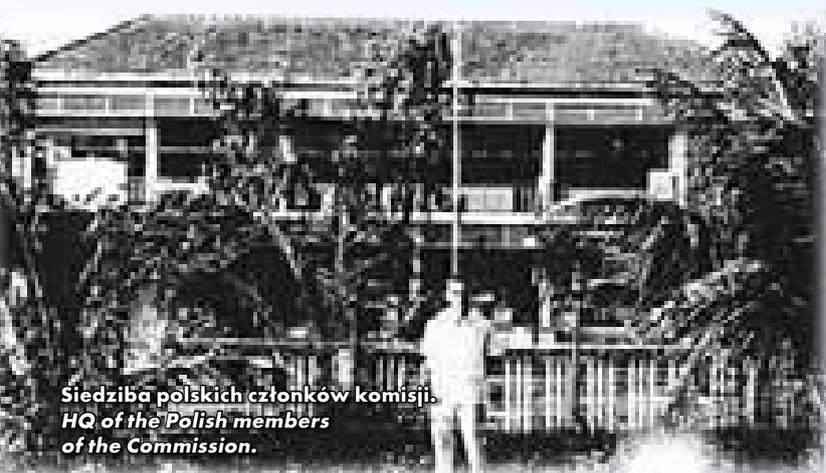
Members of the Commission.



Wylot na inspekcję.
Taking off for inspection.



W strefie zdemilitaryzowanej
In the demilitarized zone.



Siedziba polskich członków komisji.
*HQ of the Polish members
of the Commission.*



Na lotnisku w Sajgonie. Drugi z lewej gen. bryg. Marian Ryba.
The airport in Saigon. Second from left, Brig. Gen. Marian Ryba.

Podczas inspekcji w terenie. *Inspection in the mission area.*





**Międzynarodowa grupa inspekcyjna.
The international inspection group.**



**Wstępne ustalenia wyników dochodzenia.
Discussion on initial investigation findings.**



**Powrót kanonierką do stolicy.
Return to the capital in a gunboat.**



**Odprawa przed inspekcją.
Briefing before inspection.**

POLES IN THE SERVICE OF PEACE

Przedstawiciele Wojska Polskiego uczestniczyli jeszcze w UNAMIC w Kambodży w latach 1991-1992 oraz w UNTAC/UNMIL, dokąd Polska wysłała kontyngent wielkości batalionu złożonego z jednostek inżynieryjnych i zaopatrzeniowych. Tam w latach 1992-1994 nasi żołnierze dostarczali jednostkom operacyjnym wodę, żywność i paliwo. Naprawiali również drogi i mosty.

Representatives of the Polish Army participated also in UNAMIC, Cambodia in 1991-1992. Poland send a battalion to UNTAC/UNMIL consisting of the army engineers and logisticians. In 1992-1994 our soldiers were supplying operational troops with water, food and POL. They were also repairing roads and bridges.

